

اس پراجیکٹ ڈیٹا شیٹ (PDS) کے اردو ترجمے کی بنیاد انگریزی متن مورخہ 18 جون 2015 پر رکھی گئی ہے۔

پراجیکٹ ڈیٹا شیٹ



پراجیکٹ ڈیٹا شیٹس (Project Data Sheet - PDS) میں پراجیکٹ یا پروگرام سے متعلق معلومات کا خلاصہ بیان کیا گیا ہے: چونکہ PDS جاری پراجیکٹس کے بارے میں ہوتی ہے، اس لیے اس کے ابتدائی مرحلے میں بعض معلومات شامل نہیں کی جاسکتی لیکن جب یہ معلومات دستیاب ہوتی ہیں تو انہیں شامل کر لیا جاتا ہے۔ مجوزہ پراجیکٹس کے بارے میں مذکورہ معلومات عارضی اور اشاراتی نوعیت کی ہوتی ہیں۔

PDS تیار کرنے کی تاریخ -

PDS اپ ڈیٹ کرنے کی تاریخ 1 مئی 15

پراجیکٹ کا نام	خیبر پختونخوا شعبہ آبی وسائل پراجیکٹ
ملک	پاکستان
پراجیکٹ/پروگرام نمبر	47024-001
کیفیت/ صورت حال	مجوزہ
جغرافیائی محل و وقوع/جگہ	صوبہ خیبر پختونخوا
کسی بھی ملکی پروگرام یا حکمت عملی تشکیل دینے۔ کسی پراجیکٹ کی مالی معاونت کرنے یا کسی عہدے یا حوالہ دینے سے ایشیائی ترقیاتی بینک کا کسی علاقے یا جغرافیائی حدود کی قانونی یا دیگر حیثیت کے بارے میں رائے قائم کرنا مراد نہیں ہے۔	
شعبہ ذیلی شعبہ	زراعت، قدرتی وسائل اور دیہی ترقی آپاشی
اسٹریٹجک ایجنڈا	ماحول کے لحاظ سے پائیدار نمو (ESG) جامع معاشی نمو (IEG)
تبدیلی کے محرکات	صنعتی مساوات اور قومی دھارے میں شمولیت (GEM) طرز حکمرانی اور صلاحیت سازی (GCD) مشکلات کا علمی حل (KNS) شراکت داری (PAR)
صنعتی مساوات اور صنف کو مرکزی دھارے میں لانے کی کٹیگریاں	کٹیگری 3: بعض صنفی عناصر (SGE)

مالیت کاری

منظور شدہ رقم [ہزار]	منظور شدہ نمبر	فنانسنگ کا ذریعہ	مالی معاونت کی قسم / طریقہ
1,000	8488	تکنیکی معاونت کا خصوصی فنڈ	تکنیکی معاونت
120	-	ہم منصب	-
1,120			میزان

■ ماحولیاتی اور سماجی مسائل کا خلاصہ

ماحولیاتی پہلو

غیر رضاکارانہ آباد کاری

مقامی لوگ

■ اسٹیک ہولڈرز(متعلقہ افراد اور اداروں)سے ابلاغ، ان کی شرکت اور مشاورت

پراجیکٹ کے ڈیزائن کے دوران

PPPTA کے دوران کنسلٹنٹ یہ نشاندہی کریں گے کہ کمیونٹی میں معیار زندگی کو بہتر بنانے کے لیے اسٹیک ہولڈرز کیس طرح پراجیکٹ ڈیزائن میں حصہ لیں گے۔ جامع نمو کے نقطہ نظر سے پراجیکٹ زرعی شعبہ کے غریب اور کم/درمیانی آمدن والے گھرانوں پر توجہ مرکوز کرے گا۔ کمیونٹی میں تقسیم نو کو فروغ دینے کے لیے کنسلٹنٹ آمدن کی سطح اور اراضی کا علاقہ کا تین مراحل میں جائزہ لیں گے: سابقہ، موجودہ اور مابعد سروے۔ اور یہ تحقیق کریں گے کہ آمدن/ارضی کا علاقہ کی سطح کے ذریعے پراجیکٹ گھرانوں پر کیسے اثر انداز ہوتا ہے۔ ابتدائی بنیادی اسٹیک ہولڈرز درج ذیل ہیں: (i) کاشتکار اور ان کے خاندان کے افراد جو اپنا زیادہ تر وقت اور کوششیں پانی دینے اور گھریلو کام کرنے میں صرف کرتے ہیں اور پانی کے استعمال کی مہارتیں اور آبپاشی کے زرعی طریقے سیکھتے ہیں؛ اور (ii) پانی کی استعمال کنندہ کمیونٹیوں جو کمیونٹی کی سطح پر گھریلو پانی کے استعمال کی ذمہ دار ہوتی ہیں، اور (iii) کاشتکار تنظیمیں جو پراجیکٹ کی کوشش کے تحت فارم کی سطح پر آبپاشی کا پانی استعمال کرنے کی ذمہ دار ہوتی ہیں۔ WUCs اور کاشتکار تنظیمیں زرعی علاقوں میں آبپاشی اور گھریلو سطح پر پانی کی تقسیم کے نظام کے انجینئرنگ ڈیزائن کی تیاری میں حصہ لیں گی۔ کاشتکار اور کمیونٹی کے لوگ WUCs اور کاشتکار تنظیمیں بنانے میں شریک ہوں گے۔ مزید برآں کاشتکار زرعی علاقے کے ہر ایک ذیلی پراجیکٹ میں پانی کے کھالوں کے ڈیزائن اور تعمیر میں بھی حصہ لیں گے۔

پراجیکٹ کے عملدرآمد کے دوران

کنسلٹنٹ ٹیم اور انفرادی کنسلٹنٹ اگست کے مہینے میں رکھے گئے تھے اور ستمبر 2014 کے پہلے ہفتے میں فیلڈ میں تعینات کیے گئے تھے۔

■ تفصیل

PPPTA خیبر پختونخوا کے زرعی علاقوں میں وسیع تر فارم کی آمدن اور غیر زرعی گھرانوں کی آمدن کے لیے سرمایہ کاری کا ایک پراجیکٹ مندرجہ ذیل کوششوں کے ذریعے تیار کرے گا: (i) زرعی علاقوں میں فراہمی آب کی وسیع تر استعداد، (ii) زرعی علاقوں میں پانی کے استعمال اور فارم کے انتظام و انصرام کی وسیع تر استعداد، اور (iii) موثر اور مفید پراجیکٹ منیجمنٹ کا نظام۔ مجوزہ پراجیکٹ کے نتیجے میں خیبر پختونخوا کے زرعی علاقوں میں وسیع تر فارم کی آمدن اور غیر زرعی گھرانوں کی آمدن میں اضافہ ہوگا۔ مذکورہ زرعی علاقوں کی زرعی پیداوار میں بھی وسیع تر اضافہ ہوگا۔

پراجیکٹ کی خصوصیات اور اس کا ملکی/علاقائی حکمت عملی سے تعلق

گزشتہ تین دہائیوں کے دوران پاکستان کی آبادی 65 ملین سے 180 ملین ہو گئی ہے اور 2025 تک 234 ملین ہونے کی توقع ہے۔ تقریباً 68 فیصد دیہی آبادی کا انحصار زراعت پر ہوتا ہے جہاں 46 فیصد لوگ کام کرتے ہیں اور پاکستان کے زرمبادلہ کا 60 فیصد بچاتے ہیں خیبر پختونخوا (KPP) کے صوبے کی آبادی 2011 میں 25.3 ملین سے زائد تھی اور آبادی میں موجودہ اضافے کی شرح 2.8 فیصد سالانہ کو مدنظر رکھتے ہوئے اس میں 2025 تک 34.5 ملین کا اضافہ ہونے کی توقع ہے۔ KPP میں اندازاً 80 فیصد آبادی دیہی علاقوں میں رہتی ہے اور 75 فیصد سے زائد آبادی کے روزگار کا انحصار زراعت پر ہے۔ ملک کی اراضی کا تقریباً 25 فیصد علاقہ جو زراعت کے لیے انتہائی مفید اور مناسب ہے، وہ سیلاب، سیم، کھارپن، زمین کی بارآوری کی کمی کا شکار ہے اور خاص طور پر آبپاشی کے لیے محدود پانی یا اس کی عدم دستیابی بھی ایک مسئلہ ہے۔ پاکستان کے کل رقبے تقریباً 79.61 ملین ہیکٹر زمین میں سے 68 ملین ہیکٹر زمین [85.4 فیصد] پر سالانہ بارش 300 ملی لیٹرز سے بھی کم ہوتی ہے اور اس طرح پاکستان کے زرعی علاقے کا اندازاً 80 فیصد کا دارومدار مکمل طور پر آبپاشی پر ہوتا ہے۔ خیبر پختونخوا میں 10.17 ملین اراضی ہے جس میں سے صرف 16.6 فیصد زمین قابل کاشت ہے جس میں سے 50 فیصد سے زائد پہلے ہی آبپاشی پر مبنی ہے اور 15 فیصد بارش سے ہونے والی فصلوں پر مشتمل ہے جبکہ 30 فیصد زمین کاشت نہیں ہوتی ہے۔ پاکستان کو آبپاشی پر مبنی زراعت اور پانی کے وسائل (IAWR) کے شعبے میں سنگین مسائل کا سامنا ہے جیسے (i) زوال پذیر اور غیر موثر آبپاشی کا نظام، (ii) آبپاشی کے فراہمی خدمات کی ناقص کارکردگی، (iii) پانی کے استعمال اور پانی کی پیداوار کی کم استعداد، (iv) زیر زمین پانی کا بے تحاشا استعمال اور ناقص معیار اور (v) پانی سٹور کرنے کی استعداد میں کمی۔ KPP بھی اس سے مستثنیٰ نہیں۔ اس صوبے کی جامع ترقیاتی حکمت عملی (CDS) برائے 2010-2017 نے IAWR کے شعبے کے بنیادی مسائل اجاگر کیے ہیں۔ فراہمی آب کے حوالے سے درج ذیل مسائل ہیں: (i) پانی اور اس کو ذخیرہ کرنے کی صلاحیت میں کمی، (ii) پانی کی غیر مساوی تقسیم اور لاگت کی کم وصولی جس کے نتیجے میں دیکھ بھال متاثر ہوتی ہے، (iii) آبپاشی کے نظام کو چلانے کے لیے محدود ادارہ جاتی صلاحیت اور (iv) سرمایہ کی محدود دستیابی۔ پانی کے استعمال کے حوالے سے بارشوں پر مبنی زراعت اور آبپاشی کے زرعی انتظام کے ناقص طریقے ہیں۔ حکومت پاکستان اور KPP کے صوبے کی اولین ترجیح IAWR کا شعبہ ہے۔ پاکستان اکیسویں صدی میں: ویژن 2030 میں IAWR کے شعبے کے مسائل کو تسلیم کیا گیا ہے اور "فی قطرہ زیادہ فصل" کے تصور کو فروغ دینے اور پانی سٹور کرنے کی استعداد میں اضافے کے لیے حکمت عملی پر مبنی طریقہ کار تجویز کیا گیا ہے۔ نیز آبپاشی کے آبی وسائل کے انتظام و انصرام کے ذریعے پانی کے زیادہ سے زیادہ استعمال کو یقینی بنانا ضروری ہے۔ ان تجاویز کو عملی جامہ پہنانے کے لیے خصوصی اقدام کرنے ہوں گے جیسے (i) آبی وسائل کا تحفظ، (ii) پانی سے متعلق انفراسٹرکچر کے فوائد کا حصول، (iii) پانی کی استعداد کو اور زیادہ بہتر بنانا، (iv) بہتر زرعی طریقوں کا استعمال، (v) فیصلہ سازی کے عمل میں اسٹیک ہولڈرز کی شرکت کو موثر بنانا اور (vi) زیر زمین پانی کا موثر انتظام و انصرام۔ خیبر پختونخوا میں CDS کا ہدف 2015 تک 70,000 ہیکٹر زمین کو قابل کاشت بنانا ہے تاکہ اس صوبے کی آبادی کی ضروریات کو پورا کیا جاسکے۔ اس نے IAWR کے شعبے کے مسائل حل کرنے کے لیے پانی کی فراہمی اور اس کا استعمال دونوں حوالوں سے مختلف اقدام کرنے کی تجویز پیش کی ہے۔ پانی کی فراہمی کے حوالے سے CDS میں درج ذیل تجاویز دی گئی ہیں: (i) آبپاشی کے لیے مناسب پانی کی فراہمی اور پانی کے ذخیرہ کا فروغ، (ii) آبپاشی کے نظام میں 40 سے 45 فیصد تک کامجموعی اضافہ تاکہ پانی کی تقسیم میں انصاف ہوسکے اور آبپاشی کے علاقے کا اضافہ ہوسکے اور (iii) سیلاب کے پانی کا بہتر استعمال اور پہاری علاقوں سے اس کا بہاؤ نیز بارش کے پانی کا ذخیرہ کرنا اور پانی کے نالوں کا انتظام بہتر کرنا اور سیلاب میں کمی کرنا اور (iv) پانی کی فراہمی کے اداروں جیسے محکمہ آبپاشی خیبر پختونخوا (KPID) سمیت دفتر ڈائریکٹر جنرل شمال ڈیمز (DGSD) کی ادارہ جاتی استعداد میں اضافہ۔ پانی کے استعمال کے حوالے سے (i) پانی کے انتظام انصرام میں سہولت، (ii) پانی کے استعمال اور پیداوار پر زیادہ توجہ اور (iii) آبپاشی اور زمین کی تیاری کے ذریعے بے کار زمین کو قابل کاشت بنانا نیز پانی کی فراہمی کے لیے ترجیحی اقدامات کرنا۔ موجودہ آبپاشی کے نظام میں کاشتکار تنظیموں نے فارم کے آبپاشی نظام کو چلانے اور دیکھ بھال (O&M) کرنے کی جدید مہارتیں اور صلاحیتیں حاصل کر لی ہیں۔ زرعی علاقوں میں پانی کے استعمال کے نظاموں کے O&M کے لیے ذمہ دار کاشتکار تنظیموں اور پانی استعمال کنندہ کمیٹیوں (WUCs) کو تشکیل دینا پڑے گا اور ان کی تربیت کرنا ہوگا۔ KPP کے IAWR شعبہ میں پانی کی فراہمی کے حوالے سے CDS نے 85 بلین روپے [808 ملین ڈالر] کے مساوی [سال 2010-2017] کے دوران سرمایہ کاری کے لیے طلب کیے ہیں اور کل سرمایہ کاری کے 50 فیصد سے زائد چھوٹے ڈیموں اور آبپاشی کی نہروں کی تعمیر کے ذریعے آبپاشی پر مبنی زراعت میں اضافہ کرنے کے لیے مانگے گئے ہیں۔ علاوہ ازیں CDS نے KPID اور DGSD کی استعداد کار میں اضافہ کرنے کے لیے 384 ملین روپے [3.6 ملین ڈالر] کے مساوی [سال 2010-2017] کے دوران سرمایہ کاری میں سرمایہ کاری کرنے کے لیے 9 بلین روپے [86 ملین ڈالر] بھی طلب کیے ہیں اور اسی عرصہ کے لیے پانی کے استعمال کے سلسلے میں پانی سے فصلیں کاشت کرنے کے لیے 2 بلین روپے [19 ملین ڈالر] مانگے ہیں۔ مجوزہ پراجیکٹ KPP کے وسطی مدت سرمایہ کاری ضروریات پوری کرنے میں معاونت

فراہم کرے گا۔ شعبہ جاتی قرضہ کے پراجیکٹ کی تجویز دی گئی ہے کیونکہ KPP کی حکومت کا ترقیاتی منصوبہ یہ ہے کہ IAWR شعبہ کی ترجیحی ترقیاتی ضروریات کو 2017 تک CDS کے مطابق پورا کیا جائے اور چھوٹے اور درمیانے ڈیم کی تعمیرات سے وابستہ نئی آبپاشی پر مبنی زراعت کی پیش رفت کے لیے نشاندہی کردہ مختلف منصوبوں کو مکمل کیا جائے پاکستان کے لیے ملکی شراکت کی حکمت عملی 2009-2013 کے مطابق مجوزہ پراجیکٹ پانی اور آبپاشی کے نظام کو ترجیح قرار دیتا ہے اور آبپاشی پر مبنی زراعت کی توسیع کے ساتھ ساتھ آبپاشی کے نظام کی بحالی پر توجہ دیتا ہے۔ اس میں ملکی آپریشنز کا کاروباری منصوبہ 2013-2014 شامل ہے۔ KPP کے بارانی علاقے میں ADB کے قرضہ سے چلنے والے پراجیکٹ پر شدید سیکیورٹی کے خدشات کی وجہ سے انتہائی سخت حالات میں عمل درآمد کیا گیا ہے۔ KPP اور پنجاب کے صوبوں کے حوالے سے ADB کی مالی تعاون سے چلنے والے پراجیکٹ کی تکنیکی معاونت (PPTA) نے KPP کے غیر محفوظ علاقوں میں معاشی طور پر قابل عمل ذیلی پراجیکٹس کی نشاندہی نہیں کی۔ ان کی تجاویز کے مطابق (i) سیکیورٹی کے انتہائی خراب علاقوں میں کوئی بھی ذیلی پراجیکٹ نہیں چلانا چاہیے، اور (ii) PPTA کے عمل درآمد کے ابتدائی مرحلے پر بنیادی ذیلی پراجیکٹس کا محتاط انتخاب کیا جائے اور پراجیکٹ کے فوائد کے مختلف اثرات کاجہاں تک ممکن ہو معاشی تجزیہ کیا جانا چاہیے جو پراجیکٹ کے بہتر ڈیزائن کی کامیابی کے لیے ضروری ہوتا ہے۔

■ ترقیاتی اثرات

■ پراجیکٹ کے نتائج

نتائج کے حصول کے لیے پیش رفت

نتائج کی تفصیل

■ کوششوں اور عملدرآمد کی پیش رفت

عملدرآمد کی پیش رفت کی صورت حال
(کوششیں، سرگرمیاں اور مسائل)

پراجیکٹ کی کوششوں کی تفصیل

آپریشن/تعمیر کی صورت حال

ترقیاتی مقاصد کی صورت حال

مادی تبدیلیاں

■ کاروباری مواقع

پہلی فہرست کی تاریخ	28 جنوری 14
مشاورتی خدمات	
QCBS (80:20) کی شرح کو مکمل تکنیکی تجویز کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔	
پروکیورمنٹ	
-	
پروکیورمنٹ اور کنسلٹنسی کے مواقع کے لیے دیکھیں:	
http://www.adb.org/projects/47024-001/business-opportunities	

■ نظام الاوقات

تصوراتی خاکہ کی وضاحت	-
حقائق کی جانچ پڑتال	
انتظامیہ کی جائزہ کمیٹی	-
منظوری	24 اکتوبر 13

■ سنگ میل

منظوری نمبر	منظوری	دستخط	موثریت	اختتام	
				اصل	نظر ثانی شدہ
تکنیکی معاونت 8488	24 اکتوبر 13	15 نومبر 13	15 نومبر 13	31 مارچ 15	30 اپریل 16
					حقیقتی

■ استعمال

تاریخ	منظوری نمبر	ADB [ہزار ڈالر]	دیگر [ہزار ڈالر]	فیصد
معابدہ کامجموعی ایوارڈ				
-	-	-	-	-
رقم کی مجموعی ادائیگی				
-	-	-	-	-

■ TA رقم [امریکی ڈالرز]

منظوری نمبر	منظور شدہ رقم	نظر ثانی شدہ رقم	کل وعدہ شدہ	غیر وعدہ شدہ	کل تقسیم کردہ	غیر تقسیم کردہ
تکنیکی معاونت 8488	1,000	1,000	999	1	428	572

■ رابطے اور تازہ ترین تفصیلات

Ryutaro Takaku (rtakaku@adb.org)	ADB کا ذمہ دار افسر
سنٹرل و ویسٹ ایشیاء ڈیپارٹمنٹ	ADB کا ذمہ دار محکمہ
ماحول، قدرتی وسائل اور زراعت ڈویژن، CWRD	ADB کے ذمہ دار ڈویژن
-	عملدرآمد کرنے والی ایجنسی

■ رابطے

http://www.adb.org/projects/47024-001/main	پراجیکٹ کی ویب سائٹ
http://www.adb.org/projects/47024-001/documents	پراجیکٹ کی دستاویزات کی فہرست